



ACHIZIȚII PUBLICE



CONTRACT № 0038/15 privind achiziția dintr-o singură sursă a serviciilor

01 iunie 2015

mun. Chișinău

Întreprinderea de Stat F.E - Poligrafică "TIPOGRAFIA CENTRALĂ", reprezentată prin dl director Dinu Sorocovici, care acționează în baza Statutului și denumită în continuare "Prestator" pe de o parte, și **Ministerul Culturii al Republicii Moldova**, reprezentat prin dl viceministru Igor Șarov, care acționează în baza Regulamentului aprobat prin Hot. Guv. Nr. 696 din 19 noiembrie 2009, denumit în continuare "Beneficiar", pe de altă parte, (ambii denumiți în continuare "Părți") au încheiat prezentul Contract, referitor la următoarele. Conform deciziei Grupului de lucru al Ministerului Culturii al Republicii Moldova din 01.06.2015, proces – verbal № 0038/15, "Prestatorul" a fost abilitat cu dreptul de a presta servicii de editare a cărților de artă, cultură istorie, literatură a scriitorilor autohtoni din bugetul de stat pe anul 2015, Cod CPV: 79970000-4, conform Ordinului Ministerului Culturii nr.39 din 17.03.2015.

1. Obiectul contractului

- 1.1 Prestatorul își asumă obligația de a presta servicii de editare a edițiilor finanțate din bugetul de stat pe anul 2015, iar Beneficiarul își asumă obligația de a recepționa și achita serviciul prevăzut în specificația din anexa nr.1 și 2, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2 Volumul serviciilor, este indicat în specificația din anexa nr.1 și 2, care este parte integrantă a prezentului Contract.

2. Termenele și condițiile de livrare a mărfii

- 2.1 Documentația de însoțire a serviciilor care include:
 - 1) factura de expediție.....2 ex.
 - 2) act de primire - predare2 ex.trebuie să fie perfectată și expeditată la contabilitatea Ministerului Culturii al RM.
- 2.2 Prestarea se efectuează potrivit graficului de prestare a serviciilor specificat în anexa 1 și 2 a prezentului contract:
- 2.3 Editura este obligată la prestarea serviciilor să indice pe versoul foii de titlu a fiecărei cărți „Editat cu sprijinul Ministerului Culturii” și „Aprobat de Comisia de selecție pentru editarea cărții naționale”.

3. Prețul și costul total al Contractului și condițiile de plată

- 3.1 Prețul serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în specificația din anexa nr.1 a prezentului contract.
- 3.2 Suma totală a prezentului Contract se stabilește în lei moldovenești, și constituie: **222510,00** (Două sute douăzeci și două mii cinci sute zece lei 00 bani) lei MD.
- 3.3 Achitarea serviciilor prestate se va efectua prin transfer în lei moldovenești.
- 3.4 Achitarea pentru serviciile prestate de "Prestator" se efectuează conform facturii de expediție în termen de 60 zile după prestare.

4. Condițiile de predare-primire a mărfii

- 4.1 Serviciile prestate se consideră realizate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar, dacă:
- calitatea și volumul corespunde prevederilor anexei nr.1 și 2 al prezentului Contract;
 - documentația de însoțire este expediată la contabilitatea ministerului.

5. Obligațiile părților

5.1 Angajamentele Beneficiarului:

- a) să asigure plata serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

5.2 Angajamentele Prestatorului:

- a) să presteze serviciile conform condițiilor prevăzute de prezentul contract;
- b) după prestarea serviciilor să prezinte Beneficiarului următoarele documente:
- factura de expediție2 ex.
 - act de primire - predare2 ex.

6. Forța majoră

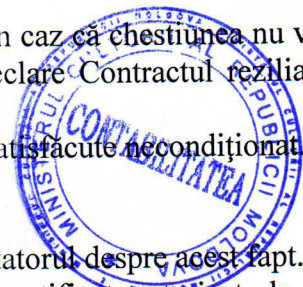
- 6.1 Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a angajamentelor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră.
- 6.2 Prin cazuri de forță majoră se subînțeleg: războaiele, calamitățile naturale, incendiile, inundațiile, cutremurele de pământ, modificările în legislație și dispozițiile Guvernului, grevele și alte circumstanțe, ce nu depind de activitatea părților.
- 6.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul dezlănțuirii și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate prin certificatul cu privire la forța majoră, eliberat de organul competent din țara părții pentru care asemenea circumstanțe au avut loc.

7 Rezilierea contractului

- 7.1 Rezilierea contractului poate avea loc cu acordul comun al ambelor părți sau în mod unilateral în caz de:
1. Refuzul Prestatorului de a realiza serviciile prevăzute în prezentul contract;
 2. Nerespectarea de către Beneficiar a termenelor de plată a serviciilor;
 3. Nesatisfacerea de către una din părți a pretențiilor, înaintate conform prezentului contract.
- 7.2 Partea inițiatoare a rezilierii contractului este obligată să comunice în timp de 10 zile celeilalte părți despre intențiile ei, cu expunerea cauzelor.
- 7.3 Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 10 zile la anunț. În caz că chestiunea nu va fi coordonată în termenele stabilite, partea inițiatoare are dreptul să declare Contractul reziliat, conform situației la data indicată în anunț.
- 7.4 Obligațiile contractuale existente la momentul rezilierii lui trebuie să fie satisfăcute necondiționat.

8 Reclamații și sancțiuni

- 8.1 Dacă se constată lipsă unor servicii, Beneficiarul va înștiința imediat Prestatorul despre acest fapt.
- 8.2 Pretențiile referitoare la calitate trebuie să fie confirmate printr-un certificat autorizat de o organizație independentă neutră, sau autorizată în acest sens, și se înaintează nemijlocit Beneficiarului.
- 8.3 Pretențiile referitoare la calitate se lichidează prin substituirea necondiționată a serviciilor prestate, în aceeași zi de la data recunoașterii pretențiilor.
- 8.4 Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea serviciilor prestate în limitele stabilite, inclusiv de viciile ascunse.
- 8.5 Pentru refuzul de a presta serviciile prevăzută în prezentul contract, Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.
- 8.6 Pentru prestarea cu întârziere a serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma serviciilor ne prestate, pentru fiecare zi întârziată, dar nu mai mult de 1 % din suma totală a prezentului contract.



8.7 Pentru achitarea cu întârziere a serviciilor prestate, Beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma mărții neachitate, pentru fiecare zi întârziată, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

9 Dispoziții finale

- 9.1 Litigiile ce vor rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către părți pe cale amiabilă. În caz de neînțelegeri vor fi examinate în ordinea stabilită de legislația în vigoare a Republicii Moldova.
- 9.2 Din data semnării prezentului contract toate negocierile și corespondența referitoare la acesta, își pierd puterea juridică.
- 9.3 Orice modificări și completări la prezentul contract sunt valabile numai în cazul când acestea au fost făcute în scris și semnate de către reprezentanții împuterniciți pentru aceasta ai ambelor părți.
- 9.4 Nici una dintre părți nu are dreptul să transmită obligațiunile și drepturile sale de contract unor terțe persoane, fără înștiințarea și acordul în scris al celeilalte părți.
- 9.5 Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare care se remit câte un exemplar:
1.Prestatorului; 2.Beneficiarului; 3.Agenției Achiziții Publice.
- 9.6 Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării lui și intră în vigoare după aprobarea lui de către Agenția Achiziții Publice fiind valabil până la 31 decembrie 2015.
- 9.7 Întru mărturisirea celor expuse mai sus, Părțile au semnat acest Contract la "01" iunie 2015.

10 Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților

"PRESTATORUL":

Î.S.F.E.P "TIPOGRAFIA CENTRALĂ"

MD-2068 mun. Chișinău

Str. Florilor 1

Tel/fax: 022/440091

BC „Moldova - Agroindbank” SA

AGRNMD2X

c/d 225147235

c/f 1003600105901

"BENEFICIARUL":

Ministerul Culturii al RM

MD 2033, mun. Chișinău,

str. Piața Marii Adunări Naționale,1

tel. 22 /210774; 234022

cont № 226301

banca

MF – TT Bugetul de Stat

codul băncii

TREZMD2X

cod fiscal:1006601000107

cont trezorerial

№ 210108040960130, art.113 al.22

Semnăturile părților

"Prestator"

Dinu SOROCOVICI

Director

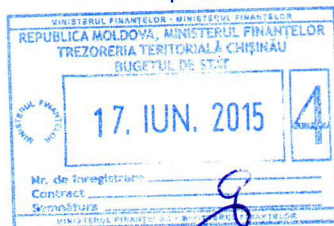


"Beneficiar"

Igor SAROV

Viceministrul Culturii

L.Ș.



Contabil - șef:

O. Rou